



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.  
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

**ЖУРНАЛЪ**  
**МИНИСТЕРСТВА**  
**НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.**

---

**СЕДЬМОЕ ДЕСЯТИЛѢТІЕ.**

**ЧАСТЬ СССVIII.**

---

**1896.**

**НОЯВРЬ.**



**С.-ПЕТЕРБУРГЪ.**

**Типографія В. С. Балашева и К°. Наб. Фонтанки, 95.**

**1896.**

## СОДЕРЖАНІЕ.

Правительственныя распоряженія . . . . .	3
Д. М. Петрушевскій. Восстаніе Уота Тайлера ( <i>продолженіе</i> ) . .	1
В. О. Эйнгорнъ. Пребываніе въ Москвѣ Іоаннікія Галатовскаго въ 1670 году . . . . .	82
И. Э. Лейкфельдъ. Логическое ученіе объ индукціи въ главнѣй- шіе историческіе моменты его разработки ( <i>окончаніе</i> ). .	97

### КРИТИКА И БИБЛИОГРАФІЯ.

А. И—овъ. Н. Кантересъ. Сношенія іерусалимскихъ патріарховъ съ русскимъ правительствомъ съ половины XVI до конца XVIII столѣтія. Православный Палестинскій Сборникъ. Вып. 43-й . . . . .	127
— Землевладѣніе и сельское хозяйство. Переводъ съ нѣмец- каго М. и Н. Водозовыхъ. Москва. 1896 . . . . .	138
— Книжныя новости. . . . .	140
— Отчетъ командированнаго за границу приватъ-доцента Московского университета Василія Иогриина за вторую половину 1894 года ( <i>окончаніе</i> ) . . . . .	1
— Наша учебная литература (разборъ 11 книгъ). . . . .	42

### СОВРЕМЕННАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Ө. Д. Ватюшковъ. Канкулярные курсы французскаго языка и литературы „Alliance française“ въ Парижѣ, для ино- странныхъ . . . . .	1
— Стокгольмскія народныя школы въ 1896 году . . . . .	12
А. Л—ръ. Письмо изъ Парижа . . . . .	29

### ОТДѢЛЪ КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГІИ.

А. І. Маленинъ. Марціалъ о овиныхъ стихотвореніяхъ ( <i>продолженіе</i> ). .	49
А. В. Никитскій. Вуттъ, Круны, Халенда . . . . .	58
С. А. Жебелевъ. Левинская надпись—рецензъ . . . . .	87
В. К. Ернштедтъ. Записки къ Апасгеонтеа. . . . .	94

### ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Редакторъ **В. Васильевскій**.

(Вышла 1-го ноября).

---

## ПРЕБЫВАНИЕ ВЪ МОСКВѢ ІОАННИКІЯ ГАЛЯТОВСКАГО ВЪ 1670 ГОДУ.

Исслѣдователи, писавшіе объ Іоанникіи Галятовскомъ, жалуются на чрезвычайную скудость біографическаго матеріала, фактическихъ данныхъ о жизни знаменитаго автора „Ключа Разумѣнія“ и „Мессіи Правдиваго“. Одинъ изъ біографовъ Галятовскаго <sup>1)</sup> полагаетъ даже, что скудость документальныхъ свѣдѣній объ Іоанникіи Галятовскомъ, вслѣдствіе которой самая личность его оставалась въ тѣни, была причиною того, что и сочиненія этого писателя не были въ достаточной мѣрѣ изучены. По поводу этихъ жалобъ на скудость документальныхъ свѣдѣній объ Іоанникіи Галятовскомъ можно повторить давно уже высказанное относительно источниковъ для исторіи Малороссіи въ XVII вѣкѣ мнѣніе <sup>2)</sup>, что детальное изученіе документовъ, хранящихся въ московскихъ архивахъ, изученіе, далеко еще не завершенное, значительно пополнить наши свѣдѣнія о прошломъ этой страны и дастъ возможность освѣтить это прошлое съ новыхъ точекъ зрѣнія. Что этимъ соображеніемъ слѣдуетъ руководиться также изслѣдователю вопросовъ, касающихся біографіи Іоанникія Галятовскаго, доказывается тѣмъ обстоятельствомъ, что при непродолжительныхъ сравнительно поискахъ мы нашли немало доселѣ неизвѣстныхъ документовъ, касающихся Іоанникія Галятовскаго въ слѣдующихъ московскихъ архивахъ: въ московскомъ отдѣлѣ общаго архива ми-

---

<sup>1)</sup> Н. О. Сумцовъ, Іоанникій Галятовскій. Кіевъ. 1884 г., стр. 2.

<sup>2)</sup> См. разборъ этого мнѣнія въ предисловіи въ моей работѣ: „О сношеніяхъ малороссійскаго духовенства съ московскимъ правительствомъ“ (Чтенія въ Московскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей, за 1893 годъ, кн. II, стр. VI и VII).

нистерства императорскаго двора, въ главномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ и въ архивѣ министерства юстиціи. Кромѣ того, упоминаются въ литературѣ<sup>1)</sup>, но доселѣ не изданы, касающіеся Галятовскаго документы, хранящіеся въ Библіотекѣ Московскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ и въ Московской Синодальной Библіотекѣ. Въ московскихъ архивахъ нами найдены не только документы, содержащіе данныя для біографіи Галятовскаго, но даже доселѣ неизданныя сочиненія этого писателя<sup>2)</sup>. Въ настоящей замѣткѣ на основаніи найденныхъ нами документовъ сообщаются свѣдѣнія объ одномъ изъ замѣчательныхъ событій въ жизни Галятовскаго, о его пребываніи въ Москвѣ въ 1670 г.<sup>3)</sup>.

Еще въ 1663 году Іоанникій Галятовскій, бывший тогда игуменомъ Кіевскаго Богоявленскаго Братскаго монастыря и ректоромъ братскихъ школъ, долженъ былъ удалиться изъ Кіева, такъ какъ возстановилъ противъ себя блюстителя Кіевской митрополіи, епископа метиславскаго Меводія<sup>4)</sup>. Въ одномъ изъ своихъ писемъ<sup>5)</sup> Галятовскій прямо утверждаетъ, что удалился изъ Кіева, „понеже отецъ Меводій зѣло его оскорбилъ и гонилъ“. Въ этомъ же письмѣ Галятовскій сообщаетъ нѣсколько данныхъ о томъ періодѣ своей жизни, о которомъ доселѣ, по словамъ Н. О. Сумцова, ничего почти не было извѣстно<sup>6)</sup>. Изъ Кіева Галятовскій удалился во владѣнія короля польскаго, въ ноябрѣ 1663 года велъ въ Вѣлой Церкви диспутъ съ іезуитомъ Пекарскимъ, а въ 1664 году поселился во Львовѣ и занялся тамъ печатаніемъ втораго изданія своей книги: „Ключъ Разу-

<sup>1)</sup> *Строев*, Библіотека Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ. Москва, 1845, стр. 84. *Татарскій*, Симеонъ Полоцкій, стр. 168.

<sup>2)</sup> См. изданныя мною „Рѣчи, произнесенныя Іоанникіемъ Галятовскимъ въ Москвѣ въ 1670 г.“. Москва, 1895.

<sup>3)</sup> Объ этомъ событіи упоминаютъ почти всѣ писавшіе о Галятовскомъ изслѣдователи, но сообщаемыя ими свѣдѣнія большею частью невѣрны (подробное разсмотрѣніе этихъ показаній см. въ изданныхъ нами „Рѣчахъ Іоанникія Галятовскаго“, Предисловіе, стр. III—IV).

<sup>4)</sup> Галятовскій выѣхавъ съ другими игуменами кіевскихъ монастырей просилъ наказнаго гетмана Самку писать въ Москву о необходимости лишить Меводія блюстительства (*Черниговскія Губернскія Вѣдомости*, 1858 г., № 26).

<sup>5)</sup> Московскій Архивъ Министерства Юстиціи. Малороссійскіе приказные столбцы, № 5881—письмо Галятовскаго къ царю Алексѣю Михайловичу отъ 27-го іюля 1669 г. То же письмо см. и въ Рукописяхъ бібліотеки Московскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, № 98.

<sup>6)</sup> *Сумцовъ*, Іоанникій Галятовскій, стр. 45.

мѣнія<sup>1)</sup>; во Львовѣ же Галятовскій составилъ и издалъ въ 1665 году другое свое сочиненіе: „Небо Новое“. Находился ли Галятовскій во Львовѣ и послѣ 1665 года, неизвѣстно; во всякомъ случаѣ, до 1668 года онъ оставался въ Польско-Литовскомъ государствѣ, переезжалъ изъ города въ городъ, собирая матеріалы для новаго своего сочиненія: „Мессія Правдивый“, которое было окончено въ 1667 году<sup>1)</sup>.

Въ началѣ 1668 года Галятовскій былъ въ Слуцкѣ у Ѳеодосія Василовича<sup>2)</sup>, намѣстника Кіевской митрополіи въ великомъ княжествѣ Литовскомъ<sup>3)</sup>. Около того времени, когда Галятовскій находился въ Слуцкѣ, Меводій по распоряженію кіевского воеводы Шереметева былъ увезенъ изъ Кіева въ Москву<sup>4)</sup>. „Послыша“, — пишетъ Галятовскій въ цитованномъ выше письмѣ, — „яко не обрѣтается въ Кіевѣ о. Меводій, въ Кіевъ-градъ паки возвратихся, желая подѣ державою его царскаго пресвѣтлаго величества, единаго монарха благочестиваго, жити и умерети“. За свой самовольный отъѣздъ въ Литву Галятовскій не боялся наказанія, потому что, какъ онъ писалъ, „егда миръ съ коруною польскою великій государь изволилъ учинить, вся запомнѣніемъ покрываша елика во время брани быша“. Но въ Кіевѣ мѣсто Галятовскаго было уже занято игуменомъ Братскаго монастыря, и ректоромъ былъ уже Варлаамъ Ясинскій<sup>5)</sup>. Поэтому, окончивъ печатаніе въ Кіево-Печерской типографіи „Мессія Правдиваго“, Галятовскій уѣхалъ изъ Кіева въ Новгородъ-Сѣверскій, тогдашнюю

<sup>1)</sup> Къ 18-му октября этого года относится письмо игумена мниискаго монастыря Іосифа Ходоновича, который одобрилъ „Мессію“. Письмо напечатано въ приложеніи къ „Мессіи“.

<sup>2)</sup> Письма Лазаря Барановича. Черниговъ. 1865 г. № 43, стр. 52.

<sup>3)</sup> Архивъ Юго-Западной Россіи, ч. I, т. 4, № XII, стр. 25—27.

<sup>4)</sup> Цитованное выше письмо Барановича относится къ 13-му октября 1668 г. Въ этомъ письмѣ Барановичъ говоритъ о пріѣздѣ Галятовскаго отъ Василовича въ Черниговъ, Меводій же былъ высланъ изъ Кіева 27-го октября 1668 г. (Акты Южной и Западной Россіи, т. VII, № 81, стр. 83).

<sup>5)</sup> На коллективномъ письмѣ кіевскихъ игуменовъ къ государю отъ 4-го марта 1666 года (Московский Архивъ Министерства Юстиціи, Малороссійскіе приказные столбцы, № 5872) Варлаамъ Ясинскій подписался игуменомъ Братскаго монастыря. Совершенно непонятно, на какомъ основаніи г. Мухина (въ своемъ сочиненіи „Кіево-Братскій монастырь“, стр. 96) утверждаетъ, что Варлаамъ Ясинскій приступилъ къ отправленію своихъ обязанностей 13-го ноября 1669 г.; еще за 21 годъ до выхода въ свѣтъ сочиненія г. Мухина былъ напечатанъ документъ, изъ котораго видно, что 19-го сентября 1668 г. Варлаамъ Ясинскій былъ игуменомъ Братскаго монастыря (Архивъ Южной и Западной Россіи, т. VII, № 81, стр. 73—74).

резиденцію черниговскаго архіепископа. „воздалъ должную честь и поклонъ пастырю и отцу своему архіепископу Лазарю Барановичу“<sup>1)</sup>, которому разказалъ, по порученію Феодосія Василевича, о преслѣдованіяхъ противъ православныхъ въ Польско-Литовскомъ государствѣ и передалъ содержаніе письма отъ намѣстника митрополія, дорогою имъ потеряннаго<sup>2)</sup>. По просьбѣ Галятовскаго Барановичъ разсмотрѣлъ новое его сочиненіе „Мессія Правдивый“ и далъ одобрительный отзывъ объ этой книгѣ<sup>3)</sup>. Но Барановичъ не только одобрилъ „Мессію Правдиваго“: считая автора этой книги „мужемъ умнымъ и церкви святой зѣло потребнымъ“<sup>4)</sup> и въ то же время чувствуя недостатокъ въ способныхъ помощникахъ<sup>5)</sup>, архіепископъ черниговскій рѣшилъ удержать Галятовскаго при себѣ и предложилъ ему почетное мѣсто архимандрита<sup>6)</sup> черниговскаго Елецкаго монастыря. „Возвышая въ санѣ“ Галятовскаго, Барановичъ хотѣлъ такимъ образомъ „оказать честь наукѣ и поддержать ее“<sup>7)</sup>.

О своемъ намѣреніи предоставить Галятовскому черниговскую архимандрію Барановичъ сообщилъ въ Глуховѣ во время рады гетману Многогрѣшному, который отнесся къ этому намѣренію „какъ-то глухо“<sup>8)</sup>. Очевидно гетманъ не особенно благоволилъ тогда къ Галятовскому, который былъ въ хорошихъ отношеніяхъ съ духовенствомъ правобережной Малороссіи, поддерживавшимъ Дорошенка, соперника Многогрѣшнаго. Однако Барановичъ настоялъ на своемъ и

<sup>1)</sup> Рукопись библиотеки Московскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, № 98.

<sup>2)</sup> Письма Лазаря Барановича, № 43, стр. 52.

<sup>3)</sup> Отзывъ Барановича приложенъ къ нѣкоторымъ печатнымъ экземплярамъ „Мессіи“.

<sup>4)</sup> Письмо Лазаря Барановича къ государю отъ 29-го іюля 1669 г. (Московскій Архивъ Министерства Юстиціи, Малороссійскіе приказные столбцы, № 5881, кн. № 1, л. 260). Такой же отзывъ даетъ Барановичъ о Галятовскомъ и въ грамотѣ на архимандрію черниговскую: „въ церквѣ Божой значне заслужоного, въ наукахъ писма святого добре выщичоного и въ житіи многоческомъ искусного, новажного мужа пречестного господина отца Іоанникія Галятовскаго (*Амеросій*, Исторія Россійской іерархіи, ч. VI, Москва, 1815 г., стр. 507—508).

<sup>5)</sup> Письмо Лазаря Барановича, № 78, стр. 107: „при недостаткѣ у меня въ людяхъ“; № 97, стр. 152: „жатва у насъ многа, а дѣлателей мало“.

<sup>6)</sup> „высокій архимандрическій степенъ“—говоритъ Барановичъ (*Амеросій*, Исторія Россійской іерархіи, I. с.).

<sup>7)</sup> Письма Лазаря Барановича, № 69, стр. 89.

<sup>8)</sup> Ibid.



посвятилъ Галытовскаго въ архимандриты вскорѣ послѣ глуховской рады <sup>1)</sup>.

Лазарь Барановичъ полагалъ, что новый архимандритъ елецкій, чтобы упрочить свое положеніе, долженъ добиться признанія своего сана московскимъ правительствомъ, и поэтому вскорѣ послѣ посвященія Галытовскаго <sup>2)</sup> написалъ государю о его возвращеніи изъ Львова, о заслугахъ, оказанныхъ имъ церкви, а также о томъ, что многія свѣтскія и духовныя лица и даже самъ гетманъ просятъ его, архіепископа, посвятить Галытовскаго въ санъ архимандрита черниговскаго. Осторожный архіепископъ не рѣшался открыто говорить о своемъ расположеніи къ Галытовскому, потому что не зналъ, какъ отнесется московское правительство къ тому, что protégé архіепископа нѣсколько лѣтъ прожилъ во владѣніяхъ короля польскаго и уѣхалъ туда во время войны между Польшей и Московскимъ государствомъ. Поэтому-то Барановичъ умолчалъ о своемъ личномъ желаніи почтить Галытовскаго, а сложилъ отвѣтственность за избраніе его въ архимандриты на гетмана, хотя Многогрѣшный не только хлопоталъ за Галытовскаго, но даже высказался противъ него. Точно также, желая угодить государю и показать, что ничего не имѣетъ противъ вмѣшательства московскаго правительства въ дѣла малороссійской церкви, Барановичъ просилъ разрѣшенія на посвященіе Галытовскаго въ архимандриты, хотя самое посвященіе уже состоялось. Ходатайствуя о разрѣшеніи посвятить новаго архимандрита черниговскаго, Барановичъ просилъ государя, чтобы повелѣно было прислать о Галытовскомъ милостивую грамоту, обѣщалъ, что, по присылкѣ такой грамоты, Галытовскій самъ поѣдетъ въ Москву лично бить челомъ государю.

По совѣту Барановича Галытовскій тоже написалъ къ государю <sup>3)</sup>, просилъ прощенія за самовольный отъѣздъ въ Литву, оправдывался тѣмъ, что въ Кіевѣ, гдѣ его ожесточенно преслѣдовалъ Мееодій, онъ не могъ заниматься „дѣломъ церкви восточной полезнымъ“, печатаніемъ книгъ „Ключъ разумѣнія“ и „Небо Новое“, тогда какъ во

<sup>1)</sup> Глуховская рада происходила въ мартѣ 1669 г., а уже 24-го іюня Барановичъ пишетъ къ Галытовскому, какъ къ архимандриту (Письма Лазаря Барановича, № 71). Грамота Галытовскому на архимандрію дана Барановичемъ 6-го августа (*Амеросій, Исторія Россійской іерархіи*, ч. VI, стр. 504—511).

<sup>2)</sup> Московскій Архивъ Министерства Юстиціи, Малороссійскіе приказные столбцы, № 5881, кн. № 1, л. 260.

<sup>3)</sup> Рукопись Библіотеки Моск. Общ. Ист. и Древн., № 98.

Львовѣ „это дѣло съ помощью Божіей совершено“ <sup>1)</sup>). Далѣе, сообщая государю о томъ, что Барановичъ возвелъ его на черниговскую архимандрію, Галатовскій, преклоняя главу свою до подножія ногъ великаго государя, билъ челомъ о „деревни, къ черниговской архимандріи надлежащія“, чтобы можно было при содѣйствіи государя возстановить черниговскій Елецкій монастырь, какъ уже возстановленъ въ 1659 г. имъ же, Галатовскимъ, благодаря щедрой царской милостынѣ, Братскій монастырь, сгорѣвшій въ то время, когда онъ былъ въ немъ ректоромъ <sup>2)</sup>). Хотя въ письмѣ этомъ Галатовскій не упоминаетъ о томъ, что посвященіе его уже состоялось, сообщаетъ только, что Барановичъ возвелъ его на черниговскую архимандрію, однако подписывается черниговскимъ архимандритомъ. впадая такимъ образомъ въ курьезное несогласіе со своимъ принципомъ, въ письмѣ котораго только испрашивалось разрѣшеніе на возведеніе Галатовскаго въ архимандриты.

Вмѣстѣ съ письмомъ своимъ Галатовскій прислалъ государю нѣсколько экземпляровъ только что отпечатанной книги „Мессія“ <sup>3)</sup>). Экземпляры эти предусмотрительный авторъ снабдилъ посвященіемъ царю Алексѣю Михайловичу, тогда какъ при экземплярахъ, разошедшихся въ Малороссіи, вмѣсто этого посвященія напечатаны были одобрительные о книгѣ отзывы Барановича и непризнаннаго московскимъ правительствомъ митрополита Іосифа Тукальского <sup>4)</sup>). Въ посвященіи государю Галатовскій объясняетъ, что посвятилъ свое

<sup>1)</sup> Такъ объясняетъ свой отъѣздъ изъ Кіева самъ Галатовскій, и поэтому должны быть признаны невѣрными повторяемые до послѣдняго времени (напримѣръ, г. Мухомъ въ его соч. „Кіево-Братскій училищный монастырь“, стр. 96) разказы о томъ, что Галатовскій „посланъ былъ изъ Братскаго монастыря въ Лигву для борьбы съ лжеученіями враговъ православія.

<sup>2)</sup> „Создалъ еси, пресвѣтлый и благочестивый царю, разорены монастырь брацки киевскіи, егда быхъ азъ ректоромъ“,—пишетъ царю Галатовскій. Н. Ѳ. Сумцовъ, несомнѣнно читавшій это письмо (сравни. *Сумцовъ*: „Іоаникіи Галатовскій“, стр. 63), совершенно правъ, утверждая (*ibid.*, стр. 20), что Галатовскій при пособіи отъ московскаго правительства построилъ новыя монастырскія и училищныя зданія, и г. Мухомъ совершенно голословно считаетъ такое возобновленіе монастыря невѣроятнымъ (*Мухомъ*, Кіево-Братскій училищный монастырь, Кіевъ, 1898, стр. 94).

<sup>3)</sup> О посылкѣ экземпляровъ „Мессія“ Галатовскій не пишетъ въ письмѣ своемъ къ государю, но объ этомъ узнаемъ изъ государственной грамоты къ Барановичу отъ 10 авг. 1669 г. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. прик. столбц., № 5881).

<sup>4)</sup> Сравни. экземпляры „Мессія“ изд. 1669 г., хранящіеся въ Моск. Публ. и Рум. Музеѣ, въ отдѣл. старонеч. кн., подъ № 373.

направленное противъ евреевъ сочиненіе царю Алексѣю Михайловичу, такъ какъ знаетъ его отвращеніе къ евреямъ, ослѣпленнымъ невѣріемъ. При этомъ Галятовскій сравниваетъ царя Алексѣя Михайловича, выгнавшего евреевъ изъ своей державы, съ самимъ Господомъ, который изгналъ іудеевъ изъ Палестины <sup>1)</sup>. Кроме письма Галятовскаго къ государю, въ Малороссійскій приказъ доставленъ былъ списокъ съ полученнаго Галятовскимъ отъ Гизеля письма, изъ котораго московское правительство могло видѣть, какія поляки мучительства чинять и не перестаютъ творить <sup>2)</sup>.

Въ Москвѣ отнеслись благосклонно къ просьбамъ, заключавшимся въ письмахъ Барановича и Галятовскаго, хотя и обратили вниманіе на нѣкоторое противорѣчіе, въ нихъ замѣчавшееся. 10 авг. 1669 г. послана была къ архіепископу черниговскому государева грамота <sup>3)</sup>, въ которой сообщали, что великому государю вѣдомо по письму архіепископа о его *намѣреніи* благословить возвратившагося изъ Львова Галятовскаго на черниговскую архимандрію; далѣе въ грамотѣ государевой писано было, что по просьбѣ Галятовскаго великій государь велѣлъ вину его, что онъ безъ указа государева изъ Кіева вѣднѣль, отдать, а за присланныя книги Мессіи государь милостиво похваляетъ; въ заключеніе архіепископу писали: „а что онъ, Галятовскій, на черниговскую архимандрію по твоему богомольца нашего разсмотрѣнію *учиненъ*, и мы, великій государь, на той черниговской архимандріи, какъ вы благословите, быть велѣли“. Хотя Галятовскому въ отвѣтъ на его письмо не было послано государевой грамоты <sup>4)</sup>, однако за присланные государю экземпляры книги „Мессія“ автору послано было соболями на 100 рублей <sup>5)</sup> съ конюшимъ архіепископа Яковомъ Халчинскимъ, который доставилъ въ Москву письма Барановича и Галятовскаго.

<sup>1)</sup> „Мессія правдивый, предословіе до его царскаго величества“, пагинаціи нѣтъ.

<sup>2)</sup> Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик., кн. № 1, л. 541.

<sup>3)</sup> Ibid. столбцы, № 5881.

<sup>4)</sup> Трудно было Малороссійскому приказу адресовать государеву грамоту къ Галятовскому, потому что неизвѣстно было въ Москвѣ, какъ „писать“ къ Галятовскому: самъ онъ въ письмѣ къ государю подписался архимандритомъ черниговскимъ, а по письму Барановича къ государю можно было заключить, что Галятовскій только предназначенъ на черниговскую архимандрію, и что посвященіе его состоится лишь по полученіи на то разрѣшенія изъ Москвы.

<sup>5)</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, дѣла Малоросс. 1669 г., № 55; Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик., кн. № 1, л. 543, № 5, л. 81 об.

Получивъ государеву грамоту съ прощеніемъ Галятовскому, Барановичъ объявилъ ему ея содержаніе и передалъ присланное для него государево жалованье. Галятовскій немедленно послалъ письмо въ Москву съ благодарностью за то, что государь „одъѣздъ его зъ Кіева до Львова простилъ и черниговскимъ архимандритомъ быти не возбранилъ и прислалъ соболей одинъ сорокъ и три пары на созданіе разоренной черниговской обители“, которая, благодаря этому пособію, „начата создатися и стронтися <sup>1)</sup>. Нѣсколько мѣсяцевъ спустя, въ мартѣ 1670 г. Галятовскій бьетъ челомъ великому государю о томъ, чтобы повелѣно было дать на строеніе черниговскаго елецкаго монастыря нѣсколько струговъ изъ числа тѣхъ, на которыхъ доставлены были изъ великороссійскихъ городовъ въ Черниговъ хлѣбные запасы для государевыхъ ратныхъ людей <sup>2)</sup>. Вслѣдствіе этой челобитной изъ Москвы написали черниговскому воеводѣ Толстому, чтобы онъ выдалъ Галятовскому нѣсколько струговъ изъ тѣхъ, которые „къ водяному ходу не годятся“ <sup>3)</sup>. Согласно этому указу Толстой выдалъ Галятовскому 10 струговъ, и архимандритъ поспѣшилъ высказать благодарность государю за эту милость въ краснорѣчивомъ письмѣ <sup>4)</sup>. Несмотря на столь благосклонное отношеніе московскаго правительства къ черниговскому архимандриту, обѣщанная Барановичемъ поѣздка Галятовскаго въ Москву состоялась только черезъ годъ послѣ полученія царской милостивой грамоты и то послѣ напоминаній со стороны Барановича <sup>5)</sup>.

Въ августѣ 1670 г., послѣ того, какъ въ Черниговскомъ Елецкомъ монастырѣ была освящена вновь построенная церковь <sup>6)</sup>, Галятовскій началъ готовиться къ поѣздкѣ въ Москву. Дальнее путешествіе <sup>7)</sup> предпринято было черниговскимъ архимандритомъ съ цѣлью

<sup>1)</sup> Рукон. Библ. Моск. Общ. Исторіи и Древн. Росс., № 98, „листъ второй“.

<sup>2)</sup> Ibid., „листъ третій“.

<sup>3)</sup> Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик., кн. № 8, л. 64—68.

<sup>4)</sup> Рукон. Библ. Моск. Общ. Истор. и Древн. Росс., № 98, „листъ четвертый“.

<sup>5)</sup> Письма Лазаря Барановича, № 75, стр. 101.

<sup>6)</sup> 28-го августа 1670 г. посланецъ гетмана Многогрѣшнаго Гома Гнилозубенко въ разспросѣ сказалъ, что въ началѣ августа „гетманъ поѣхалъ изъ Батурна въ Черниговъ на освященіе церкви Успенія Богородицы, что построилъ вновь архимандритъ Галятовскій“ (Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик., Кн. № 5, л. 962).

<sup>7)</sup> „Року 1670 архимандрита объѣхалъ въ далекую дорогу на Москву до благочестиваго царя и великаго князя всея Россіи монарха Алексія Михайловича; ѣдидъ въ потребѣ монастыря и церкви Богородицы Елецкой“, — такъ

выхлопотать въ Москвѣ грамоту на маестности, пожалованныя Елецкому монастырю гетманомъ, и выпросить у государя милостыни на монастырское строеніе; поэтому Галятовскій запасся рекомендательными письмами къ государю отъ гетмана Многогрѣшнаго<sup>1)</sup> и отъ Лазаря Барановича, который въ самыхъ лестныхъ выраженіяхъ отзывался о заслугахъ, оказанныхъ церкви Галятовскимъ, и о его премудрости. Архіепископъ черниговскій просилъ государя пожаловать Галятовскому милостыню на возстановленіе черниговскаго Елецкаго монастыря, созданнаго „предкомъ“ государя, черниговскимъ княземъ Святославомъ Ярославичемъ<sup>2)</sup>. Кромѣ рекомендательныхъ писемъ отъ гетмана и архіепископа, Галятовскій привезъ въ Москву данную ему Барановичемъ „за згоднымъ соизволеніемъ ясновельможнаго пана гетмана“ грамоту на архимандрію черниговскую<sup>3)</sup>, а также универсалы Многогрѣшнаго на старыя маестности черниговскаго монастыря и на вновь пожалованныя передъ самымъ отъѣздомъ Галятовскаго на Москву<sup>4)</sup>. Только 14-го сентября 1670 г. собрался наконецъ въ

гласить уцѣлѣвшая отъ того времени въ монастырѣ записъ (напечатана арх. Амвросіемъ въ Исторіи Россійской іерархіи, т. VI, стр. 495). Этою записью, уже давно напечатанною, а также многочисленными цитованными выше вновь найденными документами опровергается не разъ высказывавшееся въ литературѣ мнѣніе, будто Галятовскій былъ вызванъ въ Москву правительствомъ. (Митроп. *Евгеній*, Словарь историческій о бывшихъ въ Россіи писателяхъ духовнаго чина, изд. 2-е, С.-Пб., 1827 г., т. I, стр. 232; преосв. *Филаретъ*, Обзоръ духовной литературы, изд. 1859 г., ч. I, стр. 286 и др.).

<sup>1)</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, дѣла Малоросс. 1670 г., № 21; Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик., кн. № 9, лл. 73—75.

<sup>2)</sup> Ibid., лл. 70—72.

<sup>3)</sup> Ibid., лл. 78—81, кн. № 11, лл. 134—139. На малороссійскомъ языкѣ напечатана арх. Амвросіемъ въ Ист. Росс. іер.

<sup>4)</sup> Универсалъ на старыя маестности отъ 22-го августа 1669 г., см. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, дѣла Малоросс. 1670 г., № 21; Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик., кн. № 11, лл. 139—141; 3 универсала на вновь пожалованныя маестности въ Кіевскомъ полку см. Московск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, дѣла Малоросс. 1670 г., № 21; Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик., кн. № 9, лл. 81—83; 83—84; 84—85; кн. № 11, лл. 141—143; универсалъ на вновь пожалованныя маестности въ Черниговскомъ полку см. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, дѣла Малоросс. 1670 г., № 21; Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик., кн. № 11, лл. 143—145. Нѣкоторые изъ этихъ универсаловъ упоминаются въ „Историко-статистическомъ описаніи Черниг. епархіи“, ч. III, стр. 14. Всѣ эти документы Галятовскій, желавшій получить государеву подтвердительную на маестности грамоту, долженъ былъ представить въ Малороссійскій приказъ согласно шестой изъ постановленныхъ на глуховской радѣ статей (*Учтенія* въ Моск. Общ. Ист. и Древн. за 1858 г., ч. I, стр. 220).

Москву „убогій“ архимандритъ черниговскаго Елецкаго монастыря на 16 подводѣхъ <sup>1)</sup> въ сопровожденіи довольно значительной свиты; съ нимъ поѣхали 2 іеромонаха его монастыря, 2 іеродіакона, 5 чело-вѣкъ слугъ монастырскихъ и 7 челядниковъ, между которыми былъ одинъ поварь <sup>2)</sup>.

Галатовскій прибылъ со своими спутниками въ Москву 25-го сентября 1670 г. <sup>3)</sup> и былъ поставленъ на Малороссійскомъ дворѣ <sup>4)</sup>; 3-го октября черниговскій архимандритъ былъ у государя у руки и „правиль благословеніе“ отъ Лазаря Барановича. Государь велѣлъ спросить о спасеніи черниговскаго архіепископа. Сказавъ про архіепископово здоровье, Галатовскій поднесъ государю и царевичамъ экземпляры книги „Мессія Правдивый“ <sup>5)</sup> и при этомъ произнесъ длинную рѣчь <sup>6)</sup>, въ которой краснорѣчиво превозносилъ Алексѣя Михайловича, „единого благочестиваго царя, единого православнаго potentata, единого правовѣрнаго монарха, который содержитъ вѣру благочестивую и сею вѣрою благочестивою всѣхъ царей земныхъ, вѣры благочестивой немущихъ, превосходитъ“. Ораторъ увѣрялъ слушателей, что престолъ царя Алексѣя Михайловича несравненно драгоцѣннѣе, чѣмъ престолъ, который принадлежалъ нѣкогда Александру Македонскому и поддерживаемъ былъ двѣнадцатью золотыми статуями: престолъ русскаго царя „духовный, нематеріальный“ и поддерживается не двѣнадцатью золотыми статуями, а двѣнадцатью добродѣтелями, присущими царю, который имѣетъ: вѣру патріаршую, надежду пророческую, любовь апостольскую, мужество мучениковъ, разумъ учителей, терпѣніе исповѣдниковъ, побожность

<sup>1)</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, дѣла Малоросс. 1670 г., № 21—позорожная Галатовскому отъ кн. Ромодановскаго.

<sup>2)</sup> Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик., кн. № 9, л. 54.

<sup>3)</sup> Ibid. Такимъ образомъ документально устанавливается время пріѣзда въ Москву Галатовскаго, и оказываются несостоятельными разнообразныя, но голо-словныя показанія объ этомъ, встрѣчающіяся въ литературѣ о Іоанникіи Га-латовскомъ и указанныя отчасти въ моей брошюрѣ „Рѣчи Іоанникія Галатовскаго“, М., 1895 г. Точно также никакого основанія не имѣетъ мнѣніе, будто Га-латовскій былъ вызванъ въ Москву. (Это мнѣніе въ последнее время было по-вторено Климовскимъ („Іоанникій Галатовскій“, стр. 18. Сравни. Асоческій, Киевъ съ его древнѣйшимъ училищемъ Академією, ч. I, стр. 160).

<sup>4)</sup> Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. приказ., кн. № 9, л. 76.

<sup>5)</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, дѣла Малоросс. 1670 г., № 21; Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик., кн. № 9, л. 62.

<sup>6)</sup> См. мою брошюру: „Рѣчи Іоанникія Галатовскаго“, М., 1895 г., стр. 1—6.

священническую, богомысленность пустынноическую, смиреніе иноческое, сердце отъ грѣховъ чистое, воздержаніе вдовиное, плодъ супружества. Высказавъ еще много другихъ похвалъ царю, Галатовскій заговорилъ и о себѣ, сравнилъ себя съ тѣмъ убогимъ человѣкомъ, который, не имѣя большаго, принесъ „Артаксерсесу, царю перскому, малый даръ—горсть воды“, при чемъ царь не только не отвергнулъ сего малаго дара, но милостиво, принявъ, велѣлъ прине-сенную воду „въ сосудъ золотой вліати“, а поднесшему воду убо-гому человѣку далъ большую награду; подобно этому убогому чело-вѣку, и онъ, Галатовскій, приноситъ государю малый даръ, книгу, „Мессію“, и надѣется, что государь будетъ хранить ее не въ сосудѣ златѣ, а въ самомъ сердцѣ своемъ, ибо подобаеъ ему имѣть „Мес-сію“ въ своемъ сердцѣ, если его царево сердце, по свидѣтельству Св. Писанія, находится „въ руцѣ Божіи“.

За поднесенный отъ „обители Елецкой Божіей Матери“ даръ — „Мессію“, Галатовскій просилъ щедрой милостыни этому монастырю, убѣждалъ государя подражать Юстиніану Великому, создавшему храмы Св. Софіи, Владиміру Св., построившему Десятинную церковь, и возстановить черниговскій Елецкій монастырь, разоренный еще „звѣрообразнымъ Батыемъ, врагомъ Креста Господня“. За пожалова-ніе милостыни Елецкому монастырю Галатовскій обѣщаль государю всякія благополучія и между прочимъ „доброе здоровье, долгоден-ствіе и мирное царствіе, на всѣхъ враговъ и супостатовъ крѣпость, побѣду и триумъ веселый“ такъ, что исполнится *пророчество Дави-дова: Господи, силою твоею возвеселится царь нашъ Алексѣй Ми-хайловичъ*. Кромѣ милостыни на возстановленіе монастыря, Галатов-скій просилъ милости для себя лично и прежде всего самой большой милости — лобызанія царской руки. Рѣчь Галатовскаго очень попра-вилась государю, который повелѣлъ взять у оратора его рѣчь „на письмѣ“ и рукопись переплести въ роскошный переплет<sup>1)</sup>.

Еще до аудіенціи у государя Галатовскій подалъ въ Малороссій-скій приказъ нѣсколько челобитныхъ, въ которыхъ, кромѣ главной просьбы о жалованной подтвердительной грамотѣ на архимандрію чер-ниговскую и маестности, заключались еще просьбы о пожалованіи Елец-кому монастырю „желѣза бѣлаго непокровенныя главы покрыти, де-негъ на починку развалившихся стѣнъ“, а также о пожалованіи цер-

<sup>1)</sup> Моск. Арх. Мин. Юст.; Малоросс. прик. столбцы, № 5886 — „179 году, декабря 2-го, дать капитану Ягану Янкузу отъ переплету рѣчи и казанья чер-ниговскаго архимандрита Іоаннікія Галатовскаго похитину“.

ковныхъ сосудовъ, облаченій и книгъ <sup>1)</sup>). Почти всѣ эти просьбы были исполнены: дана была грамота на маестности <sup>2)</sup>, на поминъ души царевича Алексѣя Алексѣевича <sup>3)</sup> въ Елецкій монастырь послано съ Галатовскимъ: серебряные, позолоченные крестъ „благословящій“, кадило и сосуды церковные, цѣною на 78 рублей и 18 золотыхъ червонныхъ <sup>4)</sup>, евангеліе напрестольное обложено бархатомъ съ серебряными украшеніями; священническія ризы и епитрахили, діаконскіе стихари <sup>5)</sup>, пудъ воску, полпуда ладону и 5 ведеръ вина церковнаго <sup>6)</sup>, богослужебныя книги <sup>7)</sup>).

Лично для себя Галатовскій просилъ денегъ на печатаніе „Мессіа“ на польскомъ и латинскомъ языкахъ. Галатовскій писалъ въ своей челобитной, что на печатаніе этой книги онъ имѣетъ 200 стопъ бумаги, но нѣтъ у него денегъ „на дачу печатникамъ“, поэтому архимандритъ черниговскій просилъ вспомошествованія отъ московскаго правительства и при этомъ увѣрялъ, что тотъ „Мессія“ будетъ печатанъ на славу и честь великаго государя, такъ какъ при книгѣ будетъ посвященіе царю Алексѣю Михайловичу, а распространится она не только въ Польшѣ, но также у „Французовъ, Испанъ и Волоховъ и въ Римъ и въ иныя страны латинскія“ <sup>8)</sup>). Кромѣ пособія

<sup>1)</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, дѣла Малоросс. 1670 г., № 21; Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик. кн. № 11, л. л. 151 — 133; № 9, л. 76 — 77.

<sup>2)</sup> Отъ 19-го окт. 1670 г.—Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик. кн. № 11, л. 145—150; № 9, л. 121—124.

<sup>3)</sup> Ibid., л. 108.

<sup>4)</sup> Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик. кн. № 9, л. л. 117 — 118; 107; столбцы, № 5886.

<sup>5)</sup> Моск. Отд. Общ. Арх. Мин. Импер. Двора, столбцы Оруж. Палаты 179 г., № 75; Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик. кн. № 9, л. 106; столбцы, № 5886.

<sup>6)</sup> Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик. кн. № 9, л. л. 129, 118, 114.

<sup>7)</sup> Ibid., л. л. 108 об., 125; кн. № 11, л. 151—153. На книгахъ, которыя даны черниговскому архимандриту по листамъ, подписано таково: „Дѣла 7179 октября въ 15 день великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всея великия и малыя и бѣлыя Россіи самодержца жалованья въ Елецкій монастырь въ церковь Успенія Пресвятыя Богородицы Елецкія дано напрестольное Евангеліе для вѣчнаго поминовенія сына его Государева Блаженныя памяти государя благочестиваго царевича и великаго князя Алексѣя Алексѣевича всея великия и малыя и бѣлыя Россіи на Москвѣ, того монастыря при архимандритѣ Іоанникіи Галатовскомъ“ (ibid., кн. 9, л. 108). Такія же надписи и на другихъ пожалованныхъ книгахъ.

<sup>8)</sup> Ibid., л. 75; № 11, л. 129 — 130; Моск. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, дѣла Малоросс. 1670 г., № 21.



на печатаніе латинско-польскаго „Мессіяша“, Галятовскій „дерзнулъ просить себѣ“ митры или ризы или мантии, а братіи одежды. И эти просьбы были исполнены: Галятовскому пожаловано богатое парчевое на шелку облаченіе <sup>1)</sup> и значительная сумма деньгами <sup>2)</sup> и разными матеріи его спутникамъ <sup>3)</sup>.

9-го октября Галятовскій произнесъ въ присутствіи государя, въ церкви Рождества Пресвятыя Богородицы, что у великаго государя на сѣнхъ, поученіе <sup>4)</sup> на текстъ: „юноше, тебѣ глаголю: возстани, и сѣдѣ мертвыи и начатъ глаголати“. Въ этой проповѣди изложено ученіе о воскресеніи мертвыхъ и о загробной жизни, при чемъ ораторъ много распространялся о томъ, что царь Алексѣй Михайловичъ можетъ имѣть твердую надежду на царство небесное, такъ какъ, царствуя на землѣ, сіяетъ благочестіемъ и добродѣтелями. Ораторскіе приемы Галятовскаго очень понравились въ Москвѣ. Архимандритъ черниговскій произвелъ такое пріятное впечатлѣніе на государя, что ему оказано было особое довѣріе: съ нимъ отпущенъ былъ, томившійся семь лѣтъ въ заточеніи Викторъ Загоровскій, игуменъ Лубенскаго монастыря, объ освобожденіи котораго столько разъ билъ челомъ Барановичъ <sup>5)</sup>.

10-го октября Галятовскій былъ у государя на отпускѣ; по этому случаю были черниговскому архимандриту даны разные подарки; между прочимъ, великій государь указалъ купить для Галятовскаго „рыдванъ покрытъ съ дышломъ и съ шлями <sup>6)</sup>“; получивъ рыдванъ,

<sup>1)</sup> „Архимандриту Іоаннею Галятовскому даны ризы — камка серебряная кивилбашская, оплече аксамитъ золотный петельчатой; подрывникъ камка кивилбашская полосатая, травчатая“ (Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик. кн. № 9, л. 129), епитрахиль (ibid., л. 106, столбцы, № 5836; Моск. Отд. Общ. Арх. Мин. Импер. Двора, столбцы Оруж. Палаты 179 г., № 77)“.

<sup>2)</sup> Деньги даны были архимандриту въ нѣсколько дачъ; при одной дачѣ 10-го октября Галятовскому съ братіей дано было 110 рублей (Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик. кн. 9, л. 100, Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, дѣла Малоросс. 1670 г., № 21).

<sup>3)</sup> Ibidem.

<sup>4)</sup> Напечатано въ моей брошюрѣ: „Рѣчи Іоаннікія Галятовскаго“, М. 1896 г., стр. 6—13.

<sup>5)</sup> Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик. кн. № 9, л. 130. Самъ Галятовскій въ посвященіи къ своему сочиненію „Stary Kosciol“ скромно говоритъ, что виновникомъ „великой милости“ государя къ нему, Галятовскому, былъ Лазаръ Барановичъ, писавшій о немъ письма къ государю.

<sup>6)</sup> Во исполненіе этого указа государева приисканъ у вдовы дѣяка Андрея Селина Аксины рыдванъ крытъ внутри кожей красною, сверху обитъ стамъдомъ желтымъ, вилзу сукномъ зеленымъ, съ дышми и съ шлями и съ уздами.

Галатовскій черезъ А. С. Матвѣева выпросилъ себѣ къ рыдвану пару лошадей изъ государевыхъ конюшенъ <sup>1)</sup>. 12-го октября Галатовскій былъ у патриарха въ крестовой палатѣ у благословенія на отпускѣ. и патриархъ пожаловалъ ему 10 рублей <sup>2)</sup>. Такимъ образомъ постепенно силою обстоятельствъ представители малороссійскаго духовенства вынуждаемы были принимать благословеніе отъ московскаго патриарха, противъ чего они такъ сильно возставали въ первое время послѣ присоединенія Малороссіи. 13-го октября состоялся уже указъ объ отпускѣ Галатовскаго съ братією изъ Москвы <sup>3)</sup>. и къ гетману Многогрѣшному и къ Лазарю Барановичу, отъ которыхъ Галатовскій привезъ рекомендательныя письма, посланы были съ архимандритомъ государевы грамоты, въ которыхъ гетману и архіепископу сообщали, что просьба ихъ о пожалованіи милости Галатовскому исполнена, перечисляли даже подробно все пожалованное Елецкому монастырю: его архимандриту и братіи <sup>4)</sup>.

Возвратясь въ Черниговъ, Галатовскій немедленно послалъ въ Москву письмо, въ которомъ благодарилъ государя за пожалованные Елецкому монастырю дары, за облаченіе, церковныя сосуды и книги и просилъ, чтобы государь исполнилъ свое обѣщаніе „воздвигнути, и направить, и создати“ разоренную каменную церковь Елецкаго монастыря <sup>5)</sup>. Въ то же время Галатовскій написалъ и къ Матвѣеву. сообщалъ о благополучномъ возвращеніи изъ Москвы, просилъ быть ходатаемъ предъ государемъ о томъ, чтобы онъ по своему обѣщанію подалъ руку помощи разоренной каменной церкви Елецкаго мона-

---

За этотъ рыдванъ заплачено было изъ казны 25 р. (на наши деньги около 425 р.) и сѣбѣ отданъ Галатовскому. Получивъ рыдванъ, Галатовскій немедленно написалъ записочку къ Матвѣеву, благодарилъ его за то, что онъ исходатайствовалъ повелѣніе о пожалованіи ему коней къ рыдвану. Просьба была исполнена. Галатовскому даны двѣ лошади; тогда онъ заявилъ новую претензію: пожалованный ему рыдванъ слишкомъ великъ, двѣ лошади его не везутъ, къ тому же несъ „передъ у рыдвана недобръ и колеса слабы, искорѣ поломаются въ пути, и то время невѣдомо, что будетъ дѣлать; поэтому архимандритъ просилъ, чтобы ему дали лучшій рыдванъ и меньшій, который могли бы повезти двѣ пожалованныя лошади. Другаго рыдвана Галатовскому не дали, а дали двѣ подводы, на которыхъ онъ могъ свезти рыдванъ въ Малороссію. (Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик. кн. № 9, л. л. 109, 110 об., 111, 129).

<sup>1)</sup> Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. прик. кн. № 9, л. л. 100 об., 129.

<sup>2)</sup> Ibid., Патриарша Казени. приказа книги расх. № 73, л. 114.

<sup>3)</sup> Ibid., Малоросс. прик. кн. № 9, л. л. 111 и 112.

<sup>4)</sup> Ibid., л. л. 126—127—государева грамота къ гетману, л. л. 125—126 — къ архіепископу, обѣ отъ 19-го октября 1670 г. Сравни. *ibid.*, кн. № 11, л. л. 151—155.

<sup>5)</sup> Рукоп. Библ. Моск. Общ. Исторіи и Древн. Росс., № 98, „листъ пятый“.

стыря и пожаловалъ желѣза на покрытіе меньшей главы, находящейся надъ главнымъ куполомъ, уже покрытымъ. Далѣе, Галатовскій проситъ Матвѣева исходатайствовать ему выдачу 100 рублей, которыхъ недостаетъ на печатаніе польско-латинскаго „Мессіяша“; архимандритъ напоминалъ Матвѣеву, что въ „Мессіяшѣ“ будетъ „предсловіе“ его царскаго величества, и что печатаніе начнется въ самомъ непродолжительномъ времени въ типографіи Кіево-Печерской лавры<sup>1)</sup>. Просьба Галатовскаго о пожалованіи желѣза на покрытіе церковной главы по крайней мѣрѣ въ іюлѣ 1672 г. еще не была исполнена<sup>2)</sup>; неизвѣстно, была ли исполнена просьба его о новой ассигновкѣ денегъ на печатаніе польско-латинскаго „Мессіяша“, во всякомъ случаѣ въ іюлѣ 1672 г. Галатовскій прислалъ государю экземпляръ „Мессія“ на польскомъ языкѣ; подобно тому, какъ и въ русскомъ „Мессія“, по крайней мѣрѣ въ тѣхъ экземплярахъ, которые посланы были въ Москву, было посвященіе царю Алексѣю Михайловичу, такъ и польскій „Мессіяшъ“ „приписанъ единому монархѣ русскому благочестивому“<sup>3)</sup>.

Пріѣздъ Галатовскаго въ Москву не только содѣйствовалъ сближенію малороссійскаго духовенства съ московскимъ патріархомъ, но имѣлъ, если можно такъ выразиться, историко-литературное значеніе. Произнесенныя Галатовскимъ въ Москвѣ проповѣди очень понравились московскому обществу<sup>4)</sup> и, надо полагать, содѣйствовали до нѣкоторой степени тому, что церковное проповѣдничество стало быстрѣе развиваться въ Москвѣ. Нельзя также не признать культурной заслуги Галатовскаго въ томъ, что онъ, будучи въ Москвѣ, старался внушить московскому правительству мысль прославлять имя великаго государя у „Ораицезовъ, Ишпанъ и другихъ“ народовъ не только военнымъ могуществомъ, но также распространеніемъ за границей посвященныхъ государю сочиненій русскихъ писателей.

**В. Эйнгорнъ.**

1) Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 82, стр. 388—385..

2) Ibid. т. XI, № 3, стр. 8.

3) Ibidem, стр. 6—7.

4) О впечатлѣніи; произведенномъ рѣчами Галатовскаго на государя, было уже выше сказано. О впечатлѣніи же, произведенномъ этими рѣчами вообще на московское общество, можно отчасти судить по тому, что въ одной Москвѣ сохранилось три списка привѣтственной рѣчи Галатовскаго къ государю, но списковъ этихъ было гораздо болѣе, такъ какъ такіе списки сохранились не въ одной только Москвѣ (см. мою брошюру: „Рѣчи Іоанникія Галатовскаго“, предисловіе, стр. V—VI).